

KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 409 a nasl. ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

čl. I

Zmluvné strany

Kupujúci: **Glamour S, s.r.o.**
Sídlo: Zochova 3, 811 03 Bratislava
Zastúpený: Veronika Strapeková, konateľ
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu/IBAN: SK58 1100 000 0029 2685 2046
IČO: 36 808 555
DIČ: 2022425394
IČ DPH: SK2022425394
zapísaný v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 47076/B
(ďalej len „kupujúci“)

Predávajúci: **Vision Online s.r.o.**
Sídlo: Sídlištní 211/20, Praha 6 – Lysolaje, 165 00
Štatutárny orgán: Ing. Petr Sodomka
Bankové spojenie: Česká spořitelna
Číslo účtu/IBAN: 2069716399 / 0800, IBAN CZ10 0800 0000 0020 6971 6399
IČO: 247 82 378
DIČ: CZ24782378
zapísaný v: obchodnom registri vedenom Městským soudem v Praze, odd. C, vložka 173816
(ďalej len „predávajúci“)

čl. II

Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar – mobilná ľadová plocha vrátane všetkých jej súčastí, špecifikovaný v prílohe č. 1 k tejto zmluve. Súčasťou dodávky tovaru podľa tejto zmluvy je aj všetka potrebná dokumentácia a všetky súčasti potrebné k riadnej a bezproblémovej inštalácii, pričom prvú inštaláciu uskutoční predávajúci.
2. Kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar prevziať v súlade so zmluvou a zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu.
3. Pokiaľ stranami písomne nie je dohodnuté niečo iné, predávajúci splní svoju povinnosť dodať kupujúcemu tovar tým, že:
 - a) pristaví vo vopred dohodnutom čase svoje vozidlo s tovarom na kupujúcim určené miesto, tovar vyloží
 - b) a kompletne nainštaluje dodaný tovar do stavu, v ktorom je plne funkčný a schopný prevádzky
 - c) pričom súčasne zabezpečí inštruktáž personálu kupujúceho k montáži a prevádzke tovaru, aby tento bol pripravený odborne tovar rozmontovať, zmontovať, resp. prevádzkovať.
4. Pokiaľ by sa dodanie tovaru nemalo uskutočniť v celosti, ustanovenia tejto kúpnej zmluvy sa budú vzťahovať na každú dodávku tovaru, ktorá sa uskutoční počas trvania tejto zmluvy.
5. Kupujúci si vyhradzuje právo bez udania dôvodu zmeniť termín a spôsob dodávky tovaru, pričom pokiaľ nebude predávajúci rešpektovať nové pokyny objednávateľa, je kupujúci oprávnený odmietnuť prevzatie tovaru z tohto dôvodu. Predávajúci v takomto prípade nemá nárok na úhradu akýchkoľvek vzniknutých nákladov, ani mu nevznikne voči kupujúcemu žiaden nárok na náhradu škody, ušlého zisku, poprípade iného nároku.

čl. III

Termín dodania

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar kupujúcemu najneskôr do 22 pracovných dní odo dňa, kedy ho kupujúci na to písomne vyzve.
2. Deň dodávky tovaru tak, ako je definovaný v bode 1. tohto článku je dňom dodania tovaru podľa § 19 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.

čl. IV

Podmienky dodania a prevzatia tovaru

1. Tovar sa považuje za dodaný okamihom podpísania preberacieho protokolu týkajúceho sa všetkých súčastí tovaru, a to zo strany kupujúceho alebo ním určenej osoby. Kupujúci je pritom oprávnený odmietnuť podpísať preberací protokol, pokiaľ sa bude dôvodne domnievať, že dodávka tovaru nie je kompletná alebo kompletne nainštalovaná.

Súčasťou dodávky pritom musia byť všetky súčasti uvedené v špecifikácii tovaru podľa tejto zmluvy, vrátane všetkej potrebnej dokumentácie, ktorá musí byť v slovenskom jazyku. Povinnosť podpísať preberací protokol nemá kupujúci ani v prípade vadného plnenia, a to aj v prípade drobných väd predmetu kúpy, ktoré bránia riadnemu užívaniu predmetu kúpy.

2. V prípade, ak dôjde k pochybnostiam o kompletnosti dodávky tovaru zo strany kupujúceho tak, ako je uvedené v bode 1. tohto článku, je predávajúci povinný nechať dodanú časť tovaru u kupujúceho a zároveň zabezpečiť bezodkladne, no najneskôr v lehote 3 pracovných dní dodanie zvyšku tovaru alebo hodnoverne preukázať kupujúcemu, že povinnosť predávajúceho dodať tovar v celom rozsahu bola riadne splnená.
3. Tovar musí byť dodávaný zabalený v primeranom obale zaručujúcom jeho ochranu. Kupujúci môže odmietnuť dodávku tovaru v prípade zjavných väd tovaru, spočívajúcich v poškodení tovaru.
4. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru oproti termínu uvedenom v čl. III bode 1., vzniká kupujúcemu nárok na zmluvnú pokutu voči predávajúcemu vo výške 1000 eur (slovom tisíc eur) za každý aj začatý deň omeškania predávajúceho. Za omeškanie s dodaním tovaru sa považuje aj dodanie nekompletného tovaru, poprípade poškodeného tovaru, a to až do doby, kým dôjde k riadnej dodávke všetkých súčastí tovaru podľa tejto zmluvy a podpísania preberacieho protokolu zo strany kupujúceho.
5. Predávajúci tovar dodá spolu s návodom na obsluhu v tlačenej aj elektronickej forme (na CD) v štátnom jazyku. Predávajúci je v súlade s touto zmluvou povinný v čase určenom kupujúcim zabezpečiť bezplatne v prospech osôb určených kupujúcim, inštruktáž procesu montáže a prevádzky tovaru tak, aby kupujúci bol schopný bezproblémovo sám uskutočňovať montáž a prevádzku tovaru.

čl. V

Kúpna cena, fakturačné a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že predávajúci má za dodanie tovaru nárok na zaplatenie kúpnej ceny v celkovej výške 205 511 € (slovom dvestopäťtisícpäťstojedenásť euro), pričom táto je splatná najneskôr 30 dní od prevzatia tovaru kupujúcim a podpísaním preberacieho protokolu
2. Kúpna cena podľa bodu 1. je maximálna, pričom zahŕňa všetky vecné, ako aj iné náklady predávajúceho, vrátane, nie však výlučne nákladov za naloženie, dovoz a vykládku tovaru, cenu poistenia tovaru proti jeho poškodeniu alebo zničeniu, odstránenia a odvozu nepotrebných obalov a zabezpečenia ochranných obalov pre predmet kúpy, ako aj zabezpečenie zaškolenia kupujúceho a jeho pracovníkom za účelom správnej montáže a prevádzky predmetu kúpy. Predávajúci nie je oprávnený požadovať od kupujúceho akékoľvek ďalšie peňažné nároky nad rámec dohodnutej kúpnej ceny.
3. Nárok predávajúceho na zaplatenie kúpnej ceny tovaru vzniká na základe faktúry predávajúceho vystavenej pri podpise preberacieho protokolu zo strany kupujúceho. Predávajúci na úhradu kúpnej ceny vystaví faktúru so splatnosťou 60 dní od jej doručenia kupujúcemu. Súčasťou faktúry musí byť fotokópia preberacieho protokolu opatrená podpisom kupujúceho, ako aj musí obsahovať všetky zákonom predpísané náležitosti, inak je kupujúci oprávnený faktúru vrátiť, pričom tak nezačne plynúť lehota splatnosti, a to až do doby, kým predávajúci nedoručí kupujúcemu faktúru obsahujúcu všetky zákonom a touto zmluvou predpísané náležitosti.

čl. VI

Zmluvná pokuta a sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak je predávajúci v omeškaní so splnením povinnosti dodať tovar podľa tejto zmluvy riadne, včas a v celom rozsahu o viac ako 5 pracovných dní, je kupujúci oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a zároveň je oprávnený uplatniť si voči predávajúcemu zmluvnú pokutu v celkovej výške 30 % z kúpnej ceny tovaru. Nárok podľa čl. IV. bodu 4. tým nie je dotknutý. Nárok na náhradu škody tým nie je dotknutý.
2. Kupujúci je taktiež oprávnený uplatniť si voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 1000 eur za každé jednotlivé porušenie povinnosti predávajúceho podľa tejto zmluvy, a to aj opakovane.
3. V prípade, ak kupujúci využije svoje právo odstúpiť od tejto zmluvy, a to z akéhokoľvek dôvodu, a ak mu zároveň vznikne povinnosť vrátiť tovar predávajúcemu, je oprávnený tento tovar zadržať a vydať ho predávajúcemu až v momente, keď budú zo strany predávajúceho v celom rozsahu uspokojené všetky nároky kupujúceho podľa tejto zmluvy.

čl. VII

Zodpovednosť za vady tovaru

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, v kvalite, vyhotovení a za podmienok podľa tejto zmluvy. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar je schválený na dovoz a predaj v Slovenskej republike a vyhovuje platným medzinárodným zmluvám a všeobecne záväzným právnym predpisom Slovenskej republiky, najmä všetkým bezpečnostným normám.
2. Záručná doba na jednotlivé časti predmetu tejto zmluvy, ako aj samotného predmetu zmluvy ako celku, je dohodou zmluvných strán určená na 36 mesiacov, pričom začína plynúť dňom podpisu preberacieho protokolu zo strany kupujúceho.
3. Predávajúci je povinný začať s procesom odstraňovania väd nahlásených kupujúcim najneskôr do 24 hodín od ich nahlásenia, pričom je povinný vady odstrániť v primeranej lehote, najneskôr do 2 dní od začatia odstraňovania. Pokiaľ predávajúci túto svoju povinnosť poruší, je kupujúci oprávnený nárokovať si zmluvnú pokutu v celkovej výške 1000 eur za každý deň porušenia tejto povinnosti zo strany predávajúceho.

4. Škody, ktoré vzniknú pri vykládke sa považujú za škody spôsobené predávajúcim, ktorú je predávajúci povinný na svoje náklady odstrániť.
5. Kupujúci je oprávnený uplatniť akékoľvek nároky z vadného plnenia voči predávajúcemu najneskôr k poslednému dňu záručnej lehoty podľa tejto zmluvy.
6. V prípade, ak kupujúci uplatní voči predávajúcemu nárok z vadného plnenia k akejkol'vek súčasti predmetu tejto zmluvy, je predávajúci vždy povinný vymeniť vadnú časť za novú, pričom takouto výmenou začne vždy plynúť nová záručná doba k tejto súčasti.
7. Predávajúci zodpovedá za to, že predmet kúpy nemá žiadne právne vady, predovšetkým nie je zaťažovaný akýmkoľvek právom tretej osoby. Pri porušení tejto povinnosti predávajúceho má kupujúci právo od zmluvy odstúpiť.
8. Strany sa dohodli, že náhrada akejkol'vek škody (vrátane ušlého zisku, nárokov kupujúceho a tretích osôb), ktorá by bola spôsobená predávajúcim, dodaným tovarom, alebo ktorá by vznikla kupujúcemu alebo tretej osobe ako dôsledok porušenia povinnosti predávajúceho, bude zo strany predávajúceho dobrovoľne, riadne a včas uhradená, a to v celej výške a na základe písomného uplatnenia kupujúceho.
9. Strany sa dohodli, že náhrada akejkol'vek škody (vrátane ušlého zisku, nárokov kupujúceho a tretích osôb), ktorá by bola spôsobená kupujúcim alebo ako dôsledok porušenia povinnosti kupujúceho, bude obmedzená na sumu 500 €, pričom predávajúci nie je oprávnený uplatniť si voči kupujúcemu vyšší nárok, a to ani v prípade, ak by mu vznikla škoda väčšieho rozsahu. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že kupujúci zodpovedá predávajúcemu len za škodu, ktorú spôsobí úmyselným konaním.

čl. VIII

Doba platnosti kúpnej zmluvy

1. Táto kúpna zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú, a to s účinnosťou od dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto kúpna zmluva zaniká:
 - písomnou dohodou zmluvných strán, v ktorej bude určený konkrétny termín skončenia platnosti tejto zmluvy,
 - jednostranným písomným odstúpením jednej zo zmluvných strán v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší zmluvnú povinnosť, poprípade odstúpením od zmluvy v prípadoch, kedy toto právo vzniká zmluvnej strane na základe niektorého z ustanovení tejto zmluvy.
3. Právne účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Oprávnená strana môže požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Pre doručenie odstúpenia od zmluvy platia fikcie doručovania uvedené v zmluve.

čl. IX

Všeobecné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že nebezpečenstvo škody na dodanom tovare prechádza z predávajúceho na kupujúceho až momentom úplného zaplatenia kúpnej ceny zo strany kupujúceho. Vlastnícke právo k tovaru prechádza na kupujúceho okamihom jeho vyloženia u kupujúceho zo strany predávajúceho.
2. Predávajúci je povinný poskytnúť kupujúcemu všetku požadovanú súčinnosť. Neposkytnutie požadovanej súčinnosti sa považuje za porušenie povinností predávajúceho podľa tejto zmluvy.

X.

Záverečné ustanovenia

1. Strany prehlasujú, že výšky dohodnutých zmluvných pokút považujú za primerané povahe nimi zabezpečovaných povinností. Uplatnením nároku na zmluvnú pokutu a jej zaplatením nie je dotknutý nárok na splnenie zabezpečovanej povinnosti, ani nárok na náhradu škody. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, pre zmluvné pokuty platí, že nárok predávajúceho a povinnosť kupujúceho zaplatenie zmluvnej pokuty vzniká okamihom porušenia zabezpečenej zmluvnej povinnosti. Kupujúci je oprávnený, nie však povinný, vyzvať predávajúceho na zaplatenie zmluvnej pokuty a trvať na jej zaplatení.
2. Ohľadom doručovania sa strany výslovne dohodli, že kým predávajúci písomne neoznámí kupujúcemu inú adresu, zasiela kupujúci písomnosti predávajúcemu na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na adresu sídla (miesta podnikania) predávajúceho, zverejnenú v čase odoslania zásielky v internetovom výpise z registra, v ktorom je predávajúci zapísaný. Takto zaslané písomnosti sa považujú za doručené predávajúcemu a majú všetky zákonné účinky prevzatia uplynutím piateho dňa od ich odovzdania na poštovú prepravu. Na účely doručenia nie je rozhodujúce, kde predávajúci skutočne vykonáva svoju činnosť, či zásielku prevzal, či bola uložená na pošte a či sa o uložení dozvedel.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky majetkové spory, ktoré vznikli alebo v budúcnosti vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, ako aj všetky ostatné majetkové spory zmluvných strán sa budú rozhodovať v rozhodcovskom konaní v súlade so zákonom č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom s názvom Hlavný rozhodcovský súd SR, zriadeným pri právnickej osobe Hlavný rozhodcovský súd SR, s.r.o., so sídlom Osadná 20, Bratislava, 831 03, IČO: 36 618 390, a to za podmienok a podľa pravidiel vymedzených Štatútom Hlavného rozhodcovského súdu SR a jeho Rokovacím poriadkom, a to pred jediným rozhodcom určeným predsedom Hlavného rozhodcovského súdu SR spomedzi rozhodcov zapísaných do Zoznamu rozhodcov Hlavného rozhodcovského súdu SR. Zmluvné strany berú na vedomie, že rozhodcovské konanie je písomné a zaväzujú sa rozhodcovskému rozhodnutiu vydanému v rozhodcovskom konaní podriaďiť s tým, že rozhodnutie je pre nich konečné a záväzné.

4. Prípadná neplatnosť niektorej časti zmluvy nemá vplyv na platnosť a účinnosť ostatných dojednaní. V prípade, že je niektorá časť zmluvy neplatnou alebo sa neplatnou stane neskôr, použije sa na úpravu vzťahov zmluvných strán zákonná úprava, ktorá je svojou povahou najbližšia úmyslu, sledovanému stranami pri uzatváraní zmluvy. Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dvoch pre každú zmluvnú stranu. Každý rovnopis má platnosť originálu. Zmluva bola spísaná v slovenskom jazyku, spravuje sa ustanoveniami Obchodného zákonníka a slovenských právnych predpisov, bez použitia kolíznych noriem.
5. Zmeny, doplnky a ukončenie zmluvy, ak zmluva na inom mieste výslovne neurčuje inak, je možné realizovať iba formou číslovaného písomného dodatku, podpísaného oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami. Na základe dohody strán sa všetky vzťahy medzi nimi, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy alebo počas jej trvania, spravujú Obchodným zákonníkom, a to aj v prípade, že kupujúci nie je podnikateľom. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, dňa 17.06.2015

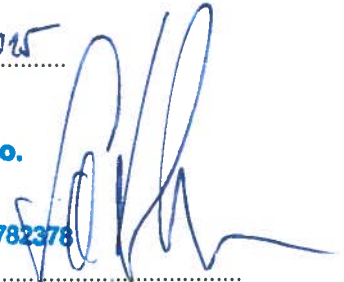
V Prahe, dňa 22.6.2015

Glamour S, s.r.o.
Zochova 3, 81103 Bratislava
IČ DPH: SK2022425394
IČO: 36808555



Veronika Strapeková
Glamour S, s.r.o.

Vision Online s.r.o.
Sídlištní 211/20
165 00 Praha 6
IČ:247 82 378 DIČ:CZ24782378



Ing. Petr Sodomka
Vision Online s.r.o.

Príloha č. 1

Opis predmetu dodávky – mobilná ľadová plocha (technická špecifikácia)

1. Mobilná ľadová plocha so systémom skladania, rozkladania a uskladnenia ako „logický celok“ + ochranná fólia s hrúbkou min. 1 mm
2. Mantinelové ohradenie ocelevej konštrukcie, dostatočnej tuhosti s povrchovou úpravou – žiarové zinkovanie.
 - Obloženie mantinelového ohradenia PE doska (polyetylénová doska) hrúbka min. 8 mm, s UV stabilizátorom
 - Systém mantinelového ohradenia musí mať dostatočnú pevnosť vzhľadom na časté rozkladanie a skladanie. Musí byť skladné, prenosné, dielce 1250 × 2000 mm.
 - Mantinelové ohradenie musí mať dvierka 2 × , a bránku pre rolbu 1 ×.
 - Kotvenie mantinelového ohradenia systémom primfzania do LP, tak aby nepoškodilo podložie multifunkčného ihriska s umelou trávou, na ktorom bude umiestnené.
 - Súčasťou mantinelového ohradenia musí byť ochranná sieťka v priestore za bránkou a v oblúkoch, výška min. 2 m, uchytená na ocelevej konštrukcii.
 - Súčasťou mantinelového ohradenia musí byť „podesta“- prekrytie rozdeľovačov, zberačov a prepojovacieho potrubia.
 - Podesta musí byť dostatočnej tuhosti, pochôdzna. Bočný rám podesty z oceleového profilu, priečne výstuže z oceleového profilu.
 - Prekrytie podesty – vodovzdorná, protišmyková preglejka, hrúbka min. 20 mm (červená).
3. Potrubné rošty s dvojrúrkami s rozdeľovačmi a zberačmi - musia tvoriť systém pásov šírka 1 m × 36 m, s možnosťou navíjania. Materiál rúrok PE UV stabilizovaný.
 - Súčasťou potrubných roštov musia byť cievky pre navínutie a uskladnenie potrubných roštov.
 - Súčasťou potrubných roštov musí byť prepravný, manipulačný vozík pre prevoz navinutých cievok a súčasne musí tvoriť stojan pre navíjanie a ovíjanie cievok
4. Tepelná izolácia LP – extrudovaný polystyrén min. hrúbka 50mm, objemová hmotnosť min 33 kg/ m³ (doložené certifikátom)
 - Prekrytie tepelnej izolácie, ochranná PE fólia
5. Blokovaná chladiaca jednotka s hydraulickým modulom – chladiaci výkon min. 160 kW
 - Súčasťou chladiacej jednotky musí byť sada prepojovacieho potrubia rozdeľovačov a zberačov DN 150, izolované chladovou izoláciou
 - Chladiaca jednotka musí byť od renomovaného výrobcu s preukázateľným záručným a pozáručným servisom na Slovensku (Refri Slovensko, JDK Slovensko)
6. Technologické náplne – podmienkou musí byť ekologická, bezglykolová nemrznúca zmes (NGL, Coolstar) vzhľadom na zamorenie ŽP a spodných vôd.
7. Ochranná fólia multifunkčného ihriska s umelou trávou – materiál PVC alebo